# BESTELAKO XEDAPENAK

## HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA SAILA

## 3776

*EBAZPENA, 2013ko uztailaren 23koa, Hizkuntza Politikarako sailburuordearena, toki-entitateetan Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia-Euskara Sustatzeko Ekintza Plana garatzeko diru-laguntzak esleitzen dituena.*

1.– 2013ko maiatzaren 6ko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu zen Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kulturako sailburuaren 2013ko maiatzaren 2ko Agindua. Agindu horrek Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetan Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia-Euskara Sustatzeko Ekintza Plana garatzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen du.

2.– Aginduaren 9. artikuluak diru-laguntzak emateko prozedura finkatzerakoan laguntza-deialdi hau lehiaketa bidez ebatziko dela esaten du. Horretaz gain, 12. artikuluan ebazpen-proposamena balorazio-batzorde batek landuko duela azaltzen da bai eta batzorde hori zein kidek osatuko duten ere. Bukatzeko, batzordekideek jarraituko dituzten irizpideen nondik norakoak 10. artikuluan jasotzen dira.

Horiek guztiak, eta balorazio-batzordearen erabaki-proposamena aintzat hartuta, hau

EBAZTEN DUT:

Lehenengoa.– I. eranskinean jasotzen diren toki-entitateei bertan zehazten diren diru-laguntzak esleitzea. Eranskin horretan onuradun bakoitzari esleitutako guztirako kopuruak ematen dira, 2013an bakoitzari dagokion % 55a zehaztuz eta 2014an, % 45a. Halaber, zein egitasmo mota laguntzen den ere adierazten da: EBPN-ESEP garatzea edo diseinua egitea.

Bigarrena.– Aurkeztutako toki-entitate guztien eskabideak onartzea.

Hirugarrena.– Agindutako diru-laguntza ordaintzeko eta justifikatzeko, deialdia arautzen duen Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kulturako sailburuaren 2013ko maiatzaren 2ko Aginduak (2013ko maiatzaren 6ko EHAAn) 14., 18. eta 19. artikuluetan dioena hartuko da aintzat.

Laugarrena.– Ebazpen hau interesatu orori jakinaraztea.

Bosgarrena.– Ebazpen honek esleitutako diru-laguntzak eta laguntza horien jasotzaileak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzea.

Seigarrena.– Ebazpen honek ez du administrazio bidea agortzen eta bere aurka Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kulturako sailburuari gora jotzeko errekurtsoa jarri ahal izango zaio ebazpen hau jakinarazten den egunetik kontatzen hasi eta hilabeteko epearen barruan, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. eta 115. artikuluetan (4/1999 Legeak emandako idazketan) ezarritakoaren arabera.

Vitoria-Gasteiz, 2013ko uztailaren 23a.

Hizkuntza Politikarako sailburuordea,
PATXI XABIER BAZTARRICA GALPARSORO.

## I ERANSKINA

## EBPN-ESEP (13/14) - EUSKARA TOKI-ENTITATEETAN

| Toki-erakundea | EBPN-ESEP garatzea | Diseinua egitea | Laguntza | Ordainketak | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Guztira | 2013(% 55) | 2014(% 45) |
| Abadiñoko Udala | 3.075,00 | | 3.075,00 | 1.691,25 | 1.383,75 |
| Abanto y Ciérbana-Abanto Zierbenako Udala | 10.187,00 | | 10.187,00 | 5.602,85 | 4.584,15 |
| Adunako Udala | 1.559,00 | | 1.559,00 | 857,45 | 701,55 |
| Aguraingo Eskualdea | 11.054,00 | | 11.054,00 | 6.079,70 | 4.974,30 |
| Aguraingo Udala | 2.867,00 | | 2.867,00 | 1.576,85 | 1.290,15 |
| Aiarako Eskualdea | 7.646,00 | | 7.646,00 | 4.205,30 | 3.440,70 |
| Aiarako Udala | 8.030,00 | | 8.030,00 | 4.416,50 | 3.613,50 |
| Aizarnazabalgo Udala | 2.143,00 | | 2.143,00 | 1.178,65 | 964,35 |
| Ajangizko Udala | 1.512,00 | | 1.512,00 | 831,60 | 680,40 |
| Alegiako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Alegría-Dulantziko Udala | 2.264,00 | | 2.264,00 | 1.245,20 | 1.018,80 |
| Altzagako Udala | 1.811,00 | | 1.811,00 | 996,05 | 814,95 |
| Altzoko Udala | 1.607,00 | | 1.607,00 | 883,85 | 723,15 |
| Amezketako Udala | 3.154,00 | | 3.154,00 | 1.734,70 | 1.419,30 |
| Amurrioko Udala | 19.694,00 | | 19.694,00 | 10.831,70 | 8.862,30 |
| Añanako Kuadrilla | 9.360,00 | | 9.360,00 | 5.148,00 | 4.212,00 |
| Andoaingo Udala | 24.442,00 | | 24.442,00 | 13.443,10 | 10.998,90 |
| Anoetako Udala | 2.408,00 | | 2.408,00 | 1.324,40 | 1.083,60 |
| Arakaldoko Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Aramaioko Udala | 3.790,00 | | 3.790,00 | 2.084,50 | 1.705,50 |
| Aramako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Aretxabaletako Udala | 14.208,00 | | 14.208,00 | 7.814,40 | 6.393,60 |
| Arrankudiagako Udala | 2.971,00 | | 2.971,00 | 1.634,05 | 1.336,95 |
| Arrasateko Udala | 30.931,00 | | 30.931,00 | 17.012,05 | 13.918,95 |
| Arratzua-Ubarrundiako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Arrietako Udala | 3.019,00 | | 3.019,00 | 1.660,45 | 1.358,55 |
| Arrigorriagako Udala | 5.118,00 | | 5.118,00 | 2.814,90 | 2.303,10 |
| Arteako Udala | 3.621,00 | | 3.621,00 | 1.991,55 | 1.629,45 |
| Artziniegako Udala | 3.021,00 | | 3.021,00 | 1.661,55 | 1.359,45 |
| Asparrengo Udala | 3.253,00 | | 3.253,00 | 1.789,15 | 1.463,85 |
| Atxondoko Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Aulestiko Udala | 5.600,00 | | 5.600,00 | 3.080,00 | 2.520,00 |
| Azkoitiko Udala | 2.434,00 | | 2.434,00 | 1.338,70 | 1.095,30 |
| Azpeitiko Udala | 19.648,00 | | 19.648,00 | 10.806,40 | 8.841,60 |
| Baliarraingo Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Balmasedako Udala | 4.088,00 | | 4.088,00 | 2.248,40 | 1.839,60 |
| Barrikako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Barrundiako Udala | 1.174,00 | | 1.174,00 | 645,70 | 528,30 |
| Basauriko Udala | 30.053,00 | | 30.053,00 | 16.529,15 | 13.523,85 |
| Beasaingo Udala | 17.551,00 | | 17.551,00 | 9.653,05 | 7.897,95 |

| Toki-erakundea | EBPN-ESEP garatzea | Diseinua egitea | Laguntza | Ordainketak | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Guztira | 2013(% 55) | 2014(% 45) |
| Bediako Udala | 4.387,00 | | 4.387,00 | 2.412,85 | 1.974,15 |
| Beizamako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Belauntzako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Berangoko Udala | 17.500,00 | | 17.500,00 | 9.625,00 | 7.875,00 |
| Bergarako Udala | 17.273,00 | | 17.273,00 | 9.500,15 | 7.772,85 |
| Bermeoko Udala | 25.000,00 | | 25.000,00 | 13.750,00 | 11.250,00 |
| Berrizko Udala | 10.000,00 | | 10.000,00 | 5.500,00 | 4.500,00 |
| Bilbaoko Udala | 58.098,00 | | 58.098,00 | 31.953,90 | 26.144,10 |
| Burgeluko Udala | 1.290,00 | | 1.290,00 | 709,50 | 580,50 |
| Busturiko Udala | 2.248,00 | | 2.248,00 | 1.236,40 | 1.011,60 |
| Debako Udala | 17.500,00 | | 17.500,00 | 9.625,00 | 7.875,00 |
| Dimako Udala | 1.054,00 | | 1.054,00 | 579,70 | 474,30 |
| Donostiako Udalaren Euskara Zerbitzua | 60.000,00 | | 60.000,00 | 33.000,00 | 27.000,00 |
| Durangoko Merinaldearen Amankomunazgoa | 7.561,00 | | 7.561,00 | 4.158,55 | 3.402,45 |
| Durangoko Udala | 20.661,00 | | 20.661,00 | 11.363,55 | 9.297,45 |
| Ea | 1.491,00 | | 1.491,00 | 820,05 | 670,95 |
| Eibarko Udala | 9.821,00 | | 9.821,00 | 5.401,55 | 4.419,45 |
| Elgetako Udala | 3.199,00 | | 3.199,00 | 1.759,45 | 1.439,55 |
| Elgoibarko Udala | 12.430,00 | | 12.430,00 | 6.836,50 | 5.593,50 |
| Elorrioko Udala | 6.844,00 | | 6.844,00 | 3.764,20 | 3.079,80 |
| Enkarterriko Udalerrien Mankomunitatea | 12.457,00 | | 12.457,00 | 6.851,35 | 5.605,65 |
| Erandioko Udala | 13.035,00 | | 13.035,00 | 7.169,25 | 5.865,75 |
| Ermuko Udala | 5.481,00 | | 5.481,00 | 3.014,55 | 2.466,45 |
| Errenteriako Udala | 11.973,00 | | 11.973,00 | 6.585,15 | 5.387,85 |
| Eskoriatzako Udala | 10.000,00 | | 10.000,00 | 5.500,00 | 4.500,00 |
| Etxebarriko Udala (Lea-Artibai) | 1.688,00 | | 1.688,00 | 928,40 | 759,60 |
| Etxebarriko Udala (Uribeko Merinaldea) | 25.000,00 | | 25.000,00 | 13.750,00 | 11.250,00 |
| Ezkio-Itsasoko Udala | 2.185,00 | | 2.185,00 | 1.201,75 | 983,25 |
| Foruko Udala | | 2.287,00 | 2.287,00 | 1.257,85 | 1.029,15 |
| Fruizko Udala | 1.721,00 | | 1.721,00 | 946,55 | 774,45 |
| Gaintzako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Gamiz-Fikako Udala | 1.824,00 | | 1.824,00 | 1.003,20 | 820,80 |
| Gatikako Udala | 4.775,00 | | 4.775,00 | 2.626,25 | 2.148,75 |
| Gazteluko Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Gernika-Lumoko Udala | 22.657,00 | | 22.657,00 | 12.461,35 | 10.195,65 |
| Getariako Udala | 1.874,00 | | 1.874,00 | 1.030,70 | 843,30 |
| Getxoko Udala | 43.447,00 | | 43.447,00 | 23.895,85 | 19.551,15 |
| Gizaburuagako Udala | | 1.227,00 | 1.227,00 | 674,85 | 552,15 |
| Gorlizko Udala | 5.655,00 | | 5.655,00 | 3.110,25 | 2.544,75 |
| Guardia-Arabako Errioxako Kuadrilla | 9.117,00 | | 9.117,00 | 5.014,35 | 4.102,65 |
| Hernaniko Udala | 7.978,00 | | 7.978,00 | 4.387,90 | 3.590,10 |

| Toki-erakundea | EBPN-ESEP garatzea | Diseinua egitea | Laguntza | Ordainketak | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Guztira | 2013(% 55) | 2014(% 45) |
| Hondarribiko Udala | 8.053,00 | | 8.053,00 | 4.429,15 | 3.623,85 |
| Ibarrako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Idiazabalgo Udala | 5.123,00 | | 5.123,00 | 2.817,65 | 2.305,35 |
| Igorreko Udala | 6.371,00 | | 6.371,00 | 3.504,05 | 2.866,95 |
| Ikaztegietako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Irungo Udala | 25.996,00 | | 25.996,00 | 14.297,80 | 11.698,20 |
| Irurako Udala | 1.890,00 | | 1.890,00 | 1.039,50 | 850,50 |
| Ispasterko Udala | | 2.287,00 | 2.287,00 | 1.257,85 | 1.029,15 |
| Itsasondoko Udala | 3.165,00 | | 3.165,00 | 1.740,75 | 1.424,25 |
| Iurretako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Izurtzako Udala | | 1.227,00 | 1.227,00 | 674,85 | 552,15 |
| Kanpezu-Arabako Mendialdeako Kuadrilla | 9.701,00 | | 9.701,00 | 5.335,55 | 4.365,45 |
| Kanpezuko Udala | 1.138,00 | | 1.138,00 | 625,90 | 512,10 |
| Kortezubiko Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Lasarte-Oriako Udala | 25.000,00 | | 25.000,00 | 13.750,00 | 11.250,00 |
| Laudioko Udala | 17.369,00 | | 17.369,00 | 9.552,95 | 7.816,05 |
| Laukizko Udala | 1.703,00 | | 1.703,00 | 936,65 | 766,35 |
| Lazkaoko Udala | 2.587,00 | | 2.587,00 | 1.422,85 | 1.164,15 |
| Leaburu-Txaramako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Legazpiko Udala | 9.881,00 | | 9.881,00 | 5.434,55 | 4.446,45 |
| Legorretako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Leioako Udala | 12.779,00 | | 12.779,00 | 7.028,45 | 5.750,55 |
| Lekeitioko Udala | 2.630,00 | | 2.630,00 | 1.446,50 | 1.183,50 |
| Lemoako Udala | 7.139,00 | | 7.139,00 | 3.926,45 | 3.212,55 |
| Lemoizko Udala | 2.165,00 | | 2.165,00 | 1.190,75 | 974,25 |
| Lezoko Udala | 10.921,00 | | 10.921,00 | 6.006,55 | 4.914,45 |
| Mallabiko Udala | 2.107,00 | | 2.107,00 | 1.158,85 | 948,15 |
| Mañariako Udala | | 1.685,00 | 1.685,00 | 926,75 | 758,25 |
| Markina-Xemeingo Udala | 5.015,00 | | 5.015,00 | 2.758,25 | 2.256,75 |
| Maruri-Jatabeko Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Mendaroko Udala | | 4.000,00 | 4.000,00 | 2.200,00 | 1.800,00 |
| Mendatako Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Mundakako Udala | 1.343,00 | | 1.343,00 | 738,65 | 604,35 |
| Mungiako Udala | 5.411,00 | | 5.411,00 | 2.976,05 | 2.434,95 |
| Munitibar-Arbatzegi Gerrikaizko Udala | 3.328,00 | | 3.328,00 | 1.830,40 | 1.497,60 |
| Muskizko Udala | 9.680,00 | | 9.680,00 | 5.324,00 | 4.356,00 |
| Mutrikuko Udala | 9.778,00 | | 9.778,00 | 5.377,90 | 4.400,10 |
| Muxikako Udala | 2.689,00 | | 2.689,00 | 1.478,95 | 1.210,05 |
| Oiartzungo Udala | 24.165,00 | | 24.165,00 | 13.290,75 | 10.874,25 |
| Okondoko Udala | 2.095,00 | | 2.095,00 | 1.152,25 | 942,75 |
| Oñatiko Udala | 15.304,00 | | 15.304,00 | 8.417,20 | 6.886,80 |
| Ondarroako Udala | 6.066,00 | | 6.066,00 | 3.336,30 | 2.729,70 |
| Ordiziako Udala | 15.506,00 | | 15.506,00 | 8.528,30 | 6.977,70 |

| Toki-erakundea | EBPN-ESEP garatzea | Diseinua egitea | Laguntza | Ordainketak | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Guztira | 2013(% 55) | 2014(% 45) |
| Orendaingo Udala | 1.000,00 | | 1.000,00 | 550,00 | 450,00 |
| Orioko Udala | 10.594,00 | | 10.594,00 | 5.826,70 | 4.767,30 |
| Orozkoko Udala | 8.369,00 | | 8.369,00 | 4.602,95 | 3.766,05 |
| Ortuellako Udala | 5.232,00 | | 5.232,00 | 2.877,60 | 2.354,40 |
| Otxandioko Udala | 5.329,00 | | 5.329,00 | 2.930,95 | 2.398,05 |
| Pasaiako Udala | 25.000,00 | | 25.000,00 | 13.750,00 | 11.250,00 |
| Plentziako Udala | 2.145,00 | | 2.145,00 | 1.179,75 | 965,25 |
| Portugaleteko Udala | 18.206,00 | | 18.206,00 | 10.013,30 | 8.192,70 |
| Santurtziko Udala | 4.909,00 | | 4.909,00 | 2.699,95 | 2.209,05 |
| Segurako Udala | 3.528,00 | | 3.528,00 | 1.940,40 | 1.587,60 |
| Sestaoko Udala | 1.976,00 | | 1.976,00 | 1.086,80 | 889,20 |
| Sopelanako Udala | 13.525,00 | | 13.525,00 | 7.438,75 | 6.086,25 |
| Soraluze-Placencia de las Armasko Udala | 2.957,00 | | 2.957,00 | 1.626,35 | 1.330,65 |
| Sukarrietako Udala | 1.620,00 | | 1.620,00 | 891,00 | 729,00 |
| Tolosako Udala | 25.000,00 | | 25.000,00 | 13.750,00 | 11.250,00 |
| Txorierriko Zerbitzuen Mankomunitatea | 14.497,00 | | 14.497,00 | 7.973,35 | 6.523,65 |
| Ugao-Miraballesko Udala | 9.942,00 | | 9.942,00 | 5.468,10 | 4.473,90 |
| Urdulizko Udala | 5.849,00 | | 5.849,00 | 3.216,95 | 2.632,05 |
| Urduñako Udala | 7.852,00 | | 7.852,00 | 4.318,60 | 3.533,40 |
| Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitatea | 2.981,00 | | 2.981,00 | 1.639,55 | 1.341,45 |
| Urkabustaizko Udala | 1.075,00 | | 1.075,00 | 591,25 | 483,75 |
| Urretxuko Udala | 17.338,00 | | 17.338,00 | 9.535,90 | 7.802,10 |
| Usurbilgo Udala | 17.500,00 | | 17.500,00 | 9.625,00 | 7.875,00 |
| Valle de Trápaga-Trapagarango Udala | 3.329,00 | | 3.329,00 | 1.830,95 | 1.498,05 |
| Villabonako Udala | 2.901,00 | | 2.901,00 | 1.595,55 | 1.305,45 |
| Vitoria-Gasteizko Udala | 60.000,00 | | 60.000,00 | 33.000,00 | 27.000,00 |
| Zaldibarko Udala | 10.000,00 | | 10.000,00 | 5.500,00 | 4.500,00 |
| Zaldibiako Udala | 3.008,00 | | 3.008,00 | 1.654,40 | 1.353,60 |
| Zarauzko Udala | 32.500,00 | | 32.500,00 | 17.875,00 | 14.625,00 |
| Zeberioko Udala | 2.643,00 | | 2.643,00 | 1.453,65 | 1.189,35 |
| Zegamako Udala | 2.561,00 | | 2.561,00 | 1.408,55 | 1.152,45 |
| Zestoako Udala | 3.925,00 | | 3.925,00 | 2.158,75 | 1.766,25 |
| Zierbenako Udala | 6.754,00 | | 6.754,00 | 3.714,70 | 3.039,30 |
| Zigoitiko Udala | 1.631,00 | | 1.631,00 | 897,05 | 733,95 |
| Zizurkilgo Udala | 1.972,00 | | 1.972,00 | 1.084,60 | 887,40 |
| Zuiako Koadrila | 8.261,00 | | 8.261,00 | 4.543,55 | 3.717,45 |
| Zuiako Udala | 1.478,00 | | 1.478,00 | 812,90 | 665,10 |
| Zumaiako Udala | 12.285,00 | | 12.285,00 | 6.756,75 | 5.528,25 |
| Zumarragako Udala | 17.500,00 | | 17.500,00 | 9.625,00 | 7.875,00 |
| GUZTIRA | 1.372.787,00 | 12.713,00 | 1.385.500,00 | 762.025,00 | 623.475,00 |